



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

PROCESSO VERBALE

della seduta n. 66 DEL 17 GIUGNO 2008

PRESIDENZA DEL

PRESIDENTE FRANZ PAHL
VICE PRESIDENTE MARIO MAGNANI

SEGRETARI QUESTORI

I CONSIGLIERI ANDREOTTI, DENICOLÓ E PINTER

LEGISLATURA XIII

ARGOMENTI TRATTATI

Disegno di legge n. 53: Modifiche alla legge regionale 28 ottobre 2004, n. 4 concernente “Modificazioni ed integrazioni alla legge regionale 26 febbraio 1995, n. 2 ‘Interventi in materia di indennità e previdenza ai Consiglieri della Regione autonoma Trentino-Alto Adige’” (*presentato dai membri dell’Ufficio di Presidenza Pahl, Magnani, Mussner, Andreotti, Denicolò e Pinter*)
continuazione
(*approvato*);

Proposta di delibera n. 24: Regolamento inerente gli interventi a favore dei gruppi consiliari a decorrere dalla XIV legislatura (*presentata dall’Ufficio di Presidenza*)
(*approvata*);

Proposta di delibera n. 23: Richiesta al Consiglio regionale di autorizzare la Giunta regionale a non indire il referendum consultivo in relazione alla richiesta di modifica delle circoscrizioni territoriali dei Comuni di Denno e Campodenno (*presentata dalla Giunta regionale*)
(*approvata*);

Disegno di legge n. 51: Disciplina della vigilanza sugli enti cooperativi (*presentato dalla Giunta regionale*)
(*discussione articolata – articolo 11*).

Il giorno 17 giugno 2008, alle ore 10.00, il Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige si riunisce nella sede di Bolzano, via Crispi, 6, per esaminare gli argomenti posti all'ordine del giorno, prot. n. 922/2008/Cons. reg.

Presiede il Presidente Pahl, assistito dai segretari questori Andreotti, Denicolò e Pinter.

Il Segretario questore Pinter dà lettura del processo verbale della seduta n. 65 del 20 maggio 2008, che si considera approvato ai sensi del secondo comma dell'art. 40 del Regolamento.

Il Presidente comunica che hanno giustificato la loro assenza i consiglieri Carli, Cogo, Dellai, Dominici, Frick, Pöder, Saurer e Thaler Hermann.

Nel corso della seduta sono sopraggiunti i consiglieri Bertolini e Laimer.

Sono inoltre assenti i consiglieri Bassetti e de Eccher.

Il Presidente comunica:

Il 9 giugno 2008 la Giunta regionale ha presentato i seguenti disegni di legge:

- n. 55: Modifiche ed integrazioni alla legge regionale 13 novembre 1985, n. 6 "Normativa del Catasto fondiario e disciplina dei tipi di frazionamento", alla legge regionale 8 marzo 1990, n. 6 "Norme di coordinamento fra Catasto fondiario e Libro fondiario in applicazione dell'articolo 3 della legge regionale 19 dicembre 1980, n. 12", nonché alla legge regionale 1° agosto 1985, n. 3 "Reimpianto, ripristino, completamento del Libro fondiario"
- n. 56: Modifica della denominazione ufficiale del Comune di Caderzone.

Sono pervenute le seguenti interrogazioni a risposta scritta:

- n. 211**, presentata in data 20 maggio 2008, dai Consiglieri regionali Leitner e Mair, per sapere quali mezzi la Regione ha messo a disposizione quest'anno per i Paesi in via di sviluppo e quanti ne sono rimasti e se sono già in atto progetti concreti per le regioni della Birmania così duramente colpite dalle drammatiche conseguenze del ciclone;
- n. 212**, presentata in data 22 maggio 2008, dal Consigliere regionale Pöder, circa indagini che la Guardia di Finanza avrebbe svolto negli uffici della Regione sull'erogazione di contributi destinati ai Paesi in via di sviluppo e alla cooperazione internazionale;
- n. 213**, presentata in data 22 maggio 2008, dal Consigliere regionale Pöder, per conoscere i compiti della Segreteria e dei Segretari particolari del Vicepresidente della Giunta regionale e per sapere a quanto ammontano i compensi dei Segretari particolari stessi;
- n. 214**, presentata in data 22 maggio 2008, dai Consiglieri regionali Kury, Dello Sbarba, Heiss e Bombarda, per conoscere i criteri per i quali l'ex Consigliere Roland Atz è stato ritenuto idoneo per l'incarico di

consulenza, affidatogli dalla Società Autostrada del Brennero, per la promozione dell'immagine altoatesina nell'area di servizio di Trens;

- n. 215,** presentata in data 6 giugno 2008, dal Consigliere regionale Pöder, per sapere quali attività esercita il Senatore Oskar Peterlini nell'ambito di PensPlan e delle società collegate, quale è il suo onorario o indennità e quali sono i costi relativi al suo ufficio a carico di PensPlan;
- n. 216,** presentata in data 6 giugno 2008, dal Consigliere regionale Boso, sulle modalità scelte da Silvano Grisenti, nella sua qualità di Presidente dell'A22, per la presentazione dei progetti relativi al nuovo assetto viabilistico del casello autostradale di Avio, ed in particolare sul mancato coinvolgimento dell'amministrazione comunale interessata;
- n. 217,** presentata in data 9 giugno 2008, dalla Consigliera regionale Mair, per sapere se il Senatore Oskar Peterlini ha svolto, durante la sua attività parlamentare, un incarico di consulente presso PensPlan e, in caso affermativo, quando e a quanto ammontava la sua indennità annua lorda.

È stata data risposta alla interrogazione n. 208. Il testo della interrogazione medesima e la relativa risposta scritta formano parte integrante del resoconto stenografico della presente seduta.

Il Presidente commemora l'ex consigliere regionale scomparso Walter Micheli e, porgendo alla famiglia sentimenti di cordoglio, invita l'aula ad osservare un minuto di silenzio.

Il Presidente comunica che la Conferenza dei Capigruppo ha avanzato la proposta di anticipare, esaminati i primi tre punti iscritti all'ordine del giorno, il dodicesimo punto iscritto al medesimo ordine del giorno.

Sull'ordine dei lavori interviene il consigliere Morandini, al quale risponde il Presidente.

Viene posta in votazione l'anticipazione della trattazione del dodicesimo punto iscritto all'ordine del giorno, che risulta approvata a maggioranza per alzata di mano.

Il Presidente invita quindi l'Aula a riprendere la trattazione del primo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 1

Disegno di legge n. 53: Modifiche alla legge regionale 28 ottobre 2004, n. 4 concernente "Modificazioni ed integrazioni alla legge regionale 26 febbraio 1995, n. 2 'Interventi in materia di indennità e previdenza ai Consiglieri della Regione autonoma Trentino-Alto Adige'" (presentato dai membri dell'Ufficio di Presidenza Pahl, Magnani, Mussner, Andreotti, Denicolò e Pinter)
continuazione.

Il Presidente ricorda che la seduta n. 64 del 16 aprile si è chiusa dopo la lettura dell'articolo 1 e degli emendamenti prot. n. 597/1 di cui risulta primo firmatario il cons. Dello Sbarba e prot. n. 626 a firma dei consiglieri Lamprecht ed altri.

Il consigliere Dello Sbarba interviene sull'ordine dei lavori e sul merito degli emendamenti in discussione.

Sull'argomento intervengono i consiglieri Lamprecht, Bondi, Kury, Leitner, Seppi e Morandini.

Sull'ordine dei lavori intervengono i consiglieri Lamprecht e Dello Sbarba.

Viene posta in votazione la parte introduttiva del comma 2 bis dell'emendamento prot. n. 597/1, che risulta respinta a maggioranza per alzata di mano.

Come richiesto a termini di Regolamento dal consigliere Dello Sbarba, la parte introduttiva dell'articolo 3 ter dell'emendamento prot. n. 597/1 viene posta in votazione per appello nominale.

Al termine della votazione, il Presidente ne comunica l'esito:

votanti	55
voti favorevoli	20
voti contrari	30
astensioni	5

Il Consiglio non approva.

Viene posto in votazione l'emendamento prot. n. 626, che viene approvato all'unanimità.

Sull'articolo 1 come emendato interviene il consigliere Dello Sbarba.

Posto in votazione, l'articolo 1 come emendato viene approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 2.

Sull'ordine dei lavori interviene il consigliere Dello Sbarba, che dichiara che il primo e il terzo punto dell'emendamento prot. n. 597/2 sono da considerarsi decaduti.

Il Presidente dà lettura della seconda parte dell'emendamento prot. n. 597/2 di cui risulta primo firmatario il consigliere Dello Sbarba, che provvede alla sua illustrazione.

Sull'argomento intervengono i consiglieri Pinter e Morandini.

Come richiesto a termini di regolamento dal consigliere Dello Sbarba, il Presidente pone in votazione per appello nominale il secondo punto dell'emendamento prot. n. 597/2.

Al termine della votazione, il Presidente ne comunica l'esito:

votanti	53
voti favorevoli	13
voti contrari	34
astensioni	6

Il Consiglio non approva.

Non essendovi richieste di intervento, il Presidente pone in votazione l'articolo 2, che risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 3 e dell'emendamento prot. n. 597/3 presentato dai consiglieri Dello Sbarba e altri.

Il consigliere Dello Sbarba dichiara di ritirare l'emendamento e si esprime sull'articolo 3.

Nessun altro intervenendo, posto in votazione palese, l'articolo 3 viene approvato a maggioranza.

In sede di dichiarazione di voto intervengono i consiglieri Pinter, Dello Sbarba, Ghirardini, Depaoli, Parolari, Pasquali, Morandini, Viola, Chiocchetti, Lamprecht, Leitner e Viganò.

Ultimate le dichiarazioni di voto, il Presidente pone in votazione finale il disegno di legge n. 53.

Assume la Presidenza il vice Presidente Magnani che, al termine dello scrutinio, comunica l'esito della votazione:

votanti	55
schede favorevoli	43
schede contrarie	7
schede bianche	4
schede nulle	1

Il Consiglio approva.

Si passa all'esame del secondo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 2

Proposta di delibera n. 24: Regolamento inerente gli interventi a favore dei gruppi consiliari a decorrere dalla XIV legislatura (presentata dall'Ufficio di Presidenza).

Viene data lettura della relazione e della proposta di delibera.

Sull'argomento intervengono i consiglieri Dello Sbarba e Chiocchetti.

Riassume la Presidenza il Presidente Pahl, che concede la parola ai consiglieri Klotz, Bertolini e Mosconi.

Alle ore 13.02 il Presidente sospende la seduta, aggiornandola alle ore 15.00.

La seduta riprende alle ore 15.01.

Effettuato l'appello dei presenti, il Presidente Pahl in sede di dichiarazione di voto della proposta di delibera n. 24 concede la parola al consigliere Catalano.

Sull'ordine dei lavori interviene il consigliere Morandini, al quale risponde il Presidente.

Il consigliere Morandini interviene anche per dichiarazione di voto.

Posta in votazione, la proposta di delibera viene approvata a maggioranza per alzata di mano.

Si passa alla trattazione del terzo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 3

Proposta di delibera n. 23: Richiesta al Consiglio regionale di autorizzare la Giunta regionale a non indire il referendum consultivo in relazione alla richiesta di modifica delle circoscrizioni territoriali dei Comuni di Denno e Campodenno (presentata dalla Giunta regionale).

Il Presidente dà lettura della relazione e della proposta di delibera.

L'assessora Gnecchi illustra il provvedimento.

Il consigliere Lamprecht chiede che la votazione della proposta di delibera avvenga per appello nominale, mentre il consigliere Urzì, supportato da altri consiglieri, propone che essa avvenga per scrutinio segreto.

Il Presidente a termini di Regolamento pone in votazione la proposta di delibera per scrutinio segreto.

Il Presidente comunica che è necessario ripetere la votazione.

Al termine dello scrutinio, il Presidente comunica l'esito della votazione:

votanti	56
schede favorevoli	41
schede contrarie	8
schede bianche	7

Il Consiglio approva.

Come stabilito con votazione all'inizio della seduta, il Presidente invita l'aula ad affrontare la trattazione del dodicesimo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 12

Disegno di legge n. 51: Disciplina della vigilanza sugli enti cooperativi (presentato dalla Giunta regionale).

L'assessora Gnecchi dà lettura della relazione accompagnatoria.

Assume la Presidenza il vice Presidente Magnani, che concede la parola al consigliere Pardeller per la lettura della relazione della I Commissione legislativa.

Riassume la Presidenza il Presidente Pahl che, nel dichiarare aperta la discussione generale, comunica che il testo tedesco è stato opportunamente revisionato dall'Ufficio Traduzioni e concede la parola ai consiglieri Boso, Morandini, Ghirardini, Mosconi, Parolari e Morandini per la seconda volta.

Replica l'assessora Gnecchi.

Posto in votazione, il passaggio alla discussione articolata risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

Il Presidente dà lettura dell'articolo 1 che, nessuno intervenendo, posto in votazione palese, risulta approvato a maggioranza.

Gli articoli 2, 3, 4, previa lettura e nessuno intervenendo, posti in votazioni distinte, risultano rispettivamente approvati a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 5, in merito al quale interviene il consigliere Leitner.

Replica l'assessora Gnecchi.

Posto in votazione palese, l'articolo 5 viene approvato a maggioranza.

Prevvia lettura e nessuno intervenendo, gli articoli 6 e 7, posti in votazioni distinte, risultano rispettivamente approvati a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 8.

Interviene la consigliera Klotz, alla quale risponde l'assessora Gnechi.

Posto in votazione, l'articolo 8 viene approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 9, in merito al quale interviene la consigliere Klotz.

Posto in votazione, l'articolo 9 viene approvato a maggioranza per alzata di mano.

Gli articoli 10 e 11, previa lettura e nessuno intervenendo, posti in votazioni distinte, risultano rispettivamente approvati a maggioranza per alzata di mano.

Alle ore 17.59 il Presidente dichiara chiusa la seduta, ricordando che il Consiglio regionale sarà riconvocato con avviso a domicilio.

IL PRESIDENTE

I SEGRETARI QUESTORI

MDA/so